

**Tu spotykają się najlepsi**

*„Jako Zielona Stolica Europy 2011 Hamburg chce być przykładem dla innych europejskich miast. W działaniach na rzecz ochrony środowiska wspólny wysiłek jest konieczny, bo zagrożenia związane z degradacją środowiska przekraczają granice państw i miast. Szczycimy się naszą gotowością do dalszego uczenia się i chętnie wymieniamy dobre praktyki z innymi członkami ICLEI.”*

**Olaf Scholz**  
Prezydent Miasta Hamburga



## Dobra wspólne

- Europejskie miasta są zazwyczaj stawiane za wzór innym jako przyjazne dla środowiska i zapewniające wysoką jakość życia. Z drugiej strony, jeśli chodzi o zużycie zasobów naturalnych, na mieszkańców i mieszkanki Europy przypada pięć razy więcej niż wynosi ich „globalny udział”. W jaki sposób możemy zmniejszyć wpływ lokalnych stylów życia na globalne dobra wspólne, takie jak **klimat, powietrze, bioróżnorodność** czy **woda**?
- Koordynowane przez ICLEI kampanie i sieci wymiany doświadczeń, poświęcone ochronie klimatu, zintegrowanemu zarządzaniu zasobami wodnymi oraz bioróżnorodności, oferują władzom lokalnym możliwość testowania nowych rozwiązań.
- Korzystaj z doświadczeń innych miast i zwiększaj efektywność swoich działań, tak aby Twoje miasto stawało się coraz bezpieczniejszym i coraz lepszym miejscem do życia!

[www.iclei-europe.org/commongoods](http://www.iclei-europe.org/commongoods)

*„Aby podejmować właściwe decyzje, potrzebujemy pełnych i wiarygodnych danych. Program Zarządzania Zrównoważonym Rozwojem i Planowania Strategicznego ICLEI pomaga nam zbudować odpowiednie systemy zarządzania, dzięki którym możemy jasno określać cele i monitorować postęp w ich realizacji.”*

**Jyrki Myllyvirta**

*Członek Komitetu Wykonawczego ICLEI,  
Prezydent Miasta Lahti*



## Zarządzanie rozwojem lokalnym

---

- Czy mądrze zarządzamy naszymi miastami? W jakim stopniu tworzone przez nas lokalne instytucje, plany i strategie przyczyniają się do podniesienia jakości życia, oszczędzając jednocześnie zasoby naturalne?
- Zaproponowane przez ICLEI instrumenty zarządzania, takie jak Lokalna Agenda 21 i *ecoBUDGET*, zostały obecnie rozwinięte i przekształcone w zintegrowany system **zarządzania i planowania strategicznego**.
- Oprzyj przyszłość swojego miasta na szeroko społecznie akceptowanych strategiach i celach w obszarach energii, transportu, przystosowania do zmian klimatu, integracji społecznej oraz innych kluczowych obszarach. ICLEI nieustannie się rozwija, Ty także to potrafisz.

[www.iclei-europe.org/people](http://www.iclei-europe.org/people)

*„Zamówienia publiczne są dziś narzędziem, które pozwala poprawić wydajność i efektywność kosztową usług publicznych, spełniając jednocześnie ważne cele środowiskowe, społeczne i ekonomiczne. ICLEI oferuje jasne i przystępne wskazówki, w jaki sposób to osiągnąć.”*

**Pekka Sauri**

*Vice-Prezydent Miasta Helsinki,  
Przewodniczący Kampanii ICLEI  
Procura+*



## Polityka budżetowa

- Twojego miasta nie stać na zrównoważony rozwój? Zmień codzienne działania Twojej administracji w największy projekt z dziedziny zrównoważonego rozwoju – wykorzystując przemysłane, zrównoważone zamówienia publiczne.
- Inwestycje infrastrukturalne, budownictwo, dobra i usługi – budżet jednostki samorządowej może odgrywać ważną rolę, stymulując rozwój rynków innowacyjnych technologii oraz produktów i usług odpowiedzialnych społecznie i przyjaznych dla środowiska.
- Dzięki Kampanii na rzecz **Zrównoważonych Zamówień Publicznych** Procura+, liście dyskusyjnej Procura+ Exchange oraz konferencjom i szkoleniom, ICLEI oferuje europejskim samorządom wszystko, czego potrzebują, aby jak najlepiej wykorzystać posiadane środki finansowe i stworzyć lokalnym mieszkańcom i mieszkańkom szansę wyboru stylu życia w zgodzie z zasadami zrównoważonego rozwoju.

[www.procuraplus.org](http://www.procuraplus.org) • [www.iclei-europe.org/money](http://www.iclei-europe.org/money)

*„Jak działać na rzecz zrównoważonego rozwoju? Prawdziwe wyzwanie to zrozumieć tę ideę, sprowadzić ją na poziom konkretnych społeczności, osadzić w lokalnym kontekście i nadać jej ludzki wymiar. Naszym zadaniem jest pomóc samorządom lokalnym zrozumieć globalne wyzwania związane ze zrównoważonym rozwojem i ich skutki na poziomie lokalnym, tak aby wspólnie stworzyć rozwiązania respektujące lokalne uwarunkowania oraz angażujące lokalną społeczność we wspólne działania. Przyłącz się do nas!”*

**Gino Van Begin**

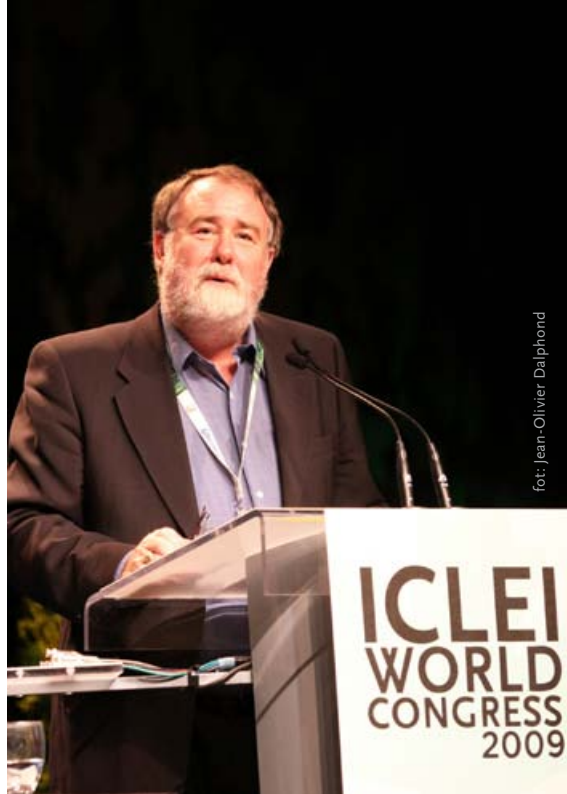
*Dyrektor Regionalny ICLEI na Europę*



- Europa angażuje się na rzecz zrównoważonego rozwoju. Samorządy lokalne odegrały ważną rolę w przekładaniu tego zaangażowania na konkretne działania – wiele z nich to członkowie ICLEI.
- ICLEI **reprezentuje samorządy lokalne** we wszystkich istotnych procesach związanych ze zrównoważonym rozwojem, toczących się obecnie na poziomie europejskim. Współpracujemy z innymi europejskimi stowarzyszeniami samorządów lokalnych, Komisją Europejską, Komitetem Regionów oraz innymi organizacjami zaangażowanymi w **kształtowanie unijnych polityk i strategii**. ICLEI aktywnie działa w ramach Europejskiej Kampanii Zrównoważonych Miast, związanej z Kartą Aalborską i Zobowiązaniami z Aalborg, oraz wspiera Porozumienie między Burmistrzami.

*„Działania na rzecz zrównoważonego rozwoju nigdy nie były bardziej potrzebne niż dzisiaj. Znaleźliśmy się w decydującym momencie naszej historii. W naszym zasięgu są osiągnięcia na nieznaną wcześniej skalę, ale musimy przyspieszyć kroku. Ponad 1,100 miast, będących członkami ICLEI, usłyszało to wezwanie i podjęło działania już dziś.”*

**David Cadman i  
Marta Delgado Peralta**  
Prezydent i Wice-Prezydentka ICLEI



- Aby sprostać globalnym wyzwaniom potrzebujemy lokalnych rozwiązań i globalnych zasad. Ochrona klimatu, bioróżnorodności, jakości powietrza i zasobów wody pitnej wymaga międzynarodowych zobowiązań i współpracy między wszystkimi szczeblami rządzenia.
- ICLEI jest **jedyną siecią** zrównoważonych miast **działającą w skali globalnej**. Koordynujemy reprezentację interesów samorządów lokalnych na forum Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ), m.in. w ramach prac nad Konwencjami Ramowymi ONZ w Sprawach Zmian Klimatu i Bioróżnorodności. W partnerstwie z ONZ i innymi organizacjami, a także rządami poszczególnych krajów, angażujemy się na rzecz bardziej ambitnych zobowiązań na szczeblu międzynarodowym, a także na rzecz **globalnego uznania i wsparcia dla działań podejmowanych na szczeblu lokalnym**.

*„ICLEI to jedna z najważniejszych organizacji działających w obszarze zrównoważonego rozwoju na poziomie lokalnym i dlatego zachęcam każdy samorząd lokalny do współpracy z ICLEI we wspólnym budowaniu zrównoważonego rozwoju na poziomie globalnym i lokalnym.”*

**Michel Delebarre**

*Posel Parlamentu Francuskiego,  
Prezydent Miasta Dunkierki,  
Przewodniczący Komisji Polityki  
Spójności Terytorialnej (COTER)  
Komitetu Regionów*



- Zamiast oklaskiwać innych, wejdź na scenę. **Członkostwo w ICLEI** pozwala Twojemu miastu stać się częścią globalnej sieci ambitnych i zaangażowanych miast, oferując jednocześnie wiele dodatkowych korzyści i możliwości.
- **Przyłącz się** do 200 europejskich samorządów lokalnych i ponad 1,100 członków ICLEI na całym świecie, aby wspólnie z nimi tworzyć ten wyjątkowy, globalny ruch miast. **Poznaj** ludzi, którzy dzielą Twoją pasję, **weź udział** w międzynarodowych debatach i wydarzeniach oraz **skorzystaj** z narzędzi i usług, które poprawią wyniki Twojego miasta w dziedzinie zrównoważonego rozwoju.

[www.iclei-europe.org/members](http://www.iclei-europe.org/members)

- 50,000+ wizyt miesięcznie na naszej stronie
- 1,500 osób w 60 krajach na całym świecie, do których trafia nasz kwartalnik
- 2,500 osób miesięcznie, które otrzymują nasz biuletyn elektroniczny



## Poszerz swoją wiedzę

---

- Podręczniki dostępne online, dobre praktyki, najnowsze informacje, wiarygodne źródła i nie tylko! Dzięki profesjonalnym **usługom informacyjnym świadczonym** przez ICLEI, samorzady lokalne mogą zawsze liczyć na fachową pomoc.
- Dzięki doświadczeniu związanym z udziałem w licznych projektach, inicjatywach i wydarzeniach, ICLEI jest w stanie **efektywnie dotrzeć ze swoim przekazem** do wielu różnorodnych grup.
- Wykorzystując najnowsze narzędzia i technologie komunikacyjne, ICLEI oferuje materiały **przystępne** i dostępne dla wszystkich.

[www.iclei-europe.org/information](http://www.iclei-europe.org/information)

*„ICLEI to świetne miejsce, w którym można spotkać inne miasta stojące przed podobnymi wyzwaniami jak nasze i uczyć się z ich doświadczeń. ICLEI stwarza warunki do tworzenia wspólnych projektów i pomaga Europie wejść na drogę zrównoważonego rozwoju.”*

**Raffaella Guêze**

*Specjalistka ds. ochrony środowiska,  
Urząd Miasta Bolonia oraz osoba  
kontaktowa ICLEI w Urzędzie Miasta  
Bolonii*



## Zaangażuj się

---

- Lokalne przywództwo w dziedzinie zrównoważonego rozwoju wymaga innowacyjnych działań i odwagi wyjścia poza stereotypy.
- **Uczestnicząc w projektach ICLEI**, władze lokalne mają szansę sprawdzić w praktyce nowe formy działania. Na podstawie wspólnych **badań** opracowywane są nowe rozwiązania, udostępniane są nowe dane i nowe narzędzia. Rezultaty są następnie **testowane** przez grupę wybranych samorządów lokalnych, a efekty tego pilotażu są udostępniane innym poprzez **wymianę** doświadczeń oraz szkolenia i konferencje.

[www.iclei-europe.org/activities](http://www.iclei-europe.org/activities)

*„Jako miasto goszczące Sekretariat Europejski ICLEI od 1992 roku, jesteśmy wdzięczni ekspertom i ekspertkom ICLEI za ich rady i wsparcie, które pozwalają nam wciąż rozwijać naszą Lokalną Agendę 21 i procesy zrównoważonego planowania miejskiego. To m.in. dzięki wsparciu ICLEI Freiburg jest dziś miastem rozpoznawanym na całym świecie jako ‘Zielone Miasto’.”*

**Dieter Salomon**

*Członek Komitetu Wykonawczego ICLEI  
Prezydent Miasta Freiburga*



## Skorzystaj z naszego wsparcia

---

- Wprowadzenie Twojego miasta na drogę zrównoważonego rozwoju to prawdziwa podróż, a nie jednodniowa wycieczka. W tej wyprawie samorząd lokalny odgrywa rolę biura podróży, eksperci i ekspertki ICLEI mogą być Twoimi przewodnikami.
- Oferujemy **szkolenia i konsultacje** w dziedzinie budowania strategii zrównoważonego rozwoju, a także specjalistyczną wiedzę na temat wdrażania Zobowiązań z Aalborg, zrównoważonych zamówień publicznych, gospodarki wodnej i bioróżnorodności oraz działań związanych z ograniczaniem i adaptacją do skutków zmian klimatu.
- Możesz zlecić nam bezpośrednio usługi potrzebne Twojemu miastu lub uczestniczyć w programach realizowanych wspólnie z innymi miastami oraz we współpracy z partnerami na szczeblu regionalnym, krajowym i międzynarodowym.

[www.iclei-europe.org/training](http://www.iclei-europe.org/training)

„Konferencje organizowane przez ICLEI są naprawdę wyjątkowe! Kiedy tylu znanych i współpracowników zbiera się w jednym miejscu, żeby dzielić się i uczyć od siebie nawzajem, mam wrażenie, że energia unosi się w powietrzu. Może to dlatego, że jednoczy nas wspólny cel.”

**Imma Mayol Beltran**

*b. Wice-Prezydent ds. Środowiska,*

*Miasto Barcelona*

*Uczestniczka Kongresu Światowego*

*ICLEI 2009*



## Spotkajmy się

---

- Razem łatwiej jest dotrzeć do celu! Wymieniaj doświadczenia, szukaj nowych rozwiązań, rozmawiaj o wspólnych problemach i ucz się od najlepszych. Jeśli chodzi o inspirację i przekazywanie doświadczeń, nic nie zastąpi **osobistego spotkania**.
- Konferencje dla ponad 1,000 osób, spotkania dla 200 osób, seminaria eksperckie dla 50 osób, warsztaty dla 20 czy wizyty studyjne oparte na wymianie doświadczeń między dwoma samorządami – wydarzenia organizowane przez ICLEI odpowiadają na potrzeby partnerów i naszych członków.

[www.iclei-europe.org/events](http://www.iclei-europe.org/events)

*„Chciałbym, żeby ICLEI dołączyło do jury konkursu na Zieloną Stolicę Europy 2012 i 2013. Zależy mi na udziale Sekretariatu Europejskiego ICLEI w procesie selekcji kandydatów i jestem przekonany, że zaangażowanie ICLEI przyczyni się do sukcesu tej nagrody.”*

**Janez Potočnik**

*Komisarz UE ds. Środowiska  
Komisja Europejska, marzec 2010*



## ICLEI – Samorządy lokalne na rzecz zrównoważonego rozwoju

---

- Kierując się poczuciem odpowiedzialności za obecne i przyszłe pokolenia oraz szacunkiem dla globalnej sprawiedliwości ekologicznej, ICLEI wspiera miasta i samorządy w procesie budowania **Zrównoważonych Miast**. To wymaga zmian w dziedzinie zarządzania publicznego oraz stylów życia, tak aby nie przekraczać granic pojemności naszego ekosystemu.
- W naszym przekonaniu Zrównoważone Miasto to miasto, które:
  - podejmuje wysiłki na rzecz ograniczenia zużycia zasobów naturalnych w przeliczeniu na mieszkańca do poziomu, który umożliwi zachowanie lokalnego i globalnego ekosystemu i jednocześnie
  - rozwija instytucje polityczne, ekonomiczne i społeczne w taki sposób, żeby zagwarantować wysoką jakość życia każdemu z mieszkańców i mieszkank

za: Misja Sekretariatu Europejskiego ICLEI



### ***ICLEI European Secretariat***

Leopoldring 3  
79098 Freiburg  
Niemcy

Tel.: +49 761 / 36 89 2-0, Fax: +49 761 / 36 89 2-19

E-mail: [iclei-europe@iclei.org](mailto:iclei-europe@iclei.org)

### ***ICLEI European Secretariat – Brussels Office***

Avenue de Tervuren, 35  
1040 Brussels  
Belgia

Tel./Fax: +32 (0)2 / 735 28 50

E-mail: [brussels-office@iclei.org](mailto:brussels-office@iclei.org)

### ***ICLEI World Secretariat***

Kaiser-Friedrich-Str. 7  
53113 Bonn  
Niemcy

Tel.: +49 228 / 97 62 99-00, Fax: +49 228 / 97 62 99-01

E-mail: [iclei@iclei.org](mailto:iclei@iclei.org)